

## **Altenlotheim, Höringhausen**

### **Moses Kugelman**

geb. 1798/99

gest. 25. Juli 1870 um zehn Uhr des Abends in dem Hause Nro. 26 in Altenlotheim

#### **Beruf:**

Händler

#### **Wohnung:**

Höringhausen Nro. 26

Die Sterbeurkunde lautet:

*Im Jahr Eintausend achthundert siebenzig  
am achtundzwanzigsten Juli sind vor mir,  
dem ~~Großherzoglichen~~ Bürgermeister der Bürgermeisterei Höringhausen, Kreis  
Frankenberg*

*folgende beide glaubwürdige Zeugen erschienen, als:*

*1. Abraham Lei.fart ?*

*2. J. Arvil Katzenstein ..... von hier ?*

*und haben erklärt, daß Moses Kugelman, Händler von hier,*

*ein und siebenzig Jahre alt, am fünfundzwanzigsten Juli*

*dieses Jahres um zehn Uhr des Abends in dem Hause Nro. 26 gestorben ist.*

*Die Erklärenden haben den gegenwärtigen Act, nachdem ihnen solcher vorgelesen worden,  
mit mir unterschrieben.*

*Abraham Lei.fart ?*

*J. Arvil Katzenstein ?*

*Zur Beglaubigung:  
der Großherzogliche Bürgermeister  
(Unterschrift)*

*handschriftliche Ergänzung:*

*Daß dieses Register alle und jede im Laufe  
des Jahres eintausend achthundert siebenzig  
zu meiner Kenntnis gekommenen, bei den  
Israeliten in der Gemeinde Höringhausen  
eingetretene Sterbefälle enthält, welche sich  
im Ganzen auf zwei belaufen, solches  
wird ---durch beurkundet.*

*Höringhausen den 1t Januar 1871*

*Der Bürgermeister*

*(Unterschrift)*

*Revidiert (?) u. richtig geführt befunden.*

*Vöhl den 23ten Januar 1871*

*Königl. Amtsgericht*

*Calmburg*